



VALOR 10 Cts.

Suscrición Anual (* 0.80 — publicación mensual Año VII

No. 53



ABRIL DE 1942



TELEFONO

TRIQUITRAQUE

Año vii - vale 10 céntimos - No. 53

San José, C. R., ABRIL de 1942

KIAUL

578

EDITORIAL

A los pequeños lectores de Triquitraque

MIGUITOS, el saludo de este nuevo año, es para que penséis mucho: hay millones de niños en el mundo sin escuela, sin pan, sin techo, sin padres, sin patria. La guerra tiene a muchos pueblos en temor y en dolor que se renuevan cada minuto. La guerra es horrible; no queremos la guerra; pero es más horrible que la guerra la esclavitud.

Nuestra pequeña patria ha tenido que escoger entre estar del lado de la esclavitud o estar con los otros pueblos que en el mundo luchan por la libertad humana y ha preferido lo último. ¡Estamos en guerra! Pero no hemos provocado la guerra. ¡Esatmos en guerra, pero somos amigos de la paz! Como en el 56, sacrificaremos hasta nuestras vidas por mantener nuestra libertad.

Vosotros, amiguitos, debéis ser soldados de la patria. Buenos soldados, valientes, ordenados, serenos, decididos. Los niños de otras patrias con las que estamos aliados os dan ejemplo; sirven en todo cuanto ellos pueden servir para que en esta lucha obtengamos la victoria; ayudan a cavar trincheras, auxilian a los heridos, sirven de correo, prestan servicios como ayudantes de los bomberos, cuidan de los menores, trabajan en las fábricas y en los campos ayudando en ellos a sembrar o a recoger las cosechas; hacen vendas, tejen abrigos para los soldados, tejen calcetines; obedecen las órdenes para evitar tumultos cuando sobre sus ciudades caen las bombas que matan. ¡Es hermosa esta conducta de esos niños! ¡Es hermoso ser un pequeño soldado de la patria cuando ésta lucha por una causa justa!

Niños costarricenses: aplicáos más que nunca a vuestros estudios, aprovechad el tiempo. Cuidad vuestros vestidos, vuestros zapatos, cuidad todas las cosas de la casa; no malgastéis los alimentos. Sembrad, sembrad; es necesario que no haya un solo niño que no siembre alguna semilla que dé alimento. Prestad los servicios que se os pidan o se os encomienden y obedeced al pie de la letra las órdenes que se os den en caso de peligro.

A LOS MAESTROS AMIGOS DE ESTA REVISTA INFANTIL:

Intentamos mantener un año más esta publicación UNICA EN SU GÉNE-RO EN EL PAÍS. Contamos con vuestra generosa cooperación sin la cual, no nos será posible seguir publicando TRIQUITRAQUE,—que no es revista comercial, sino de cultura al servicio de la educación nacional.

LOS EDITORES.

Día de las Américas

Alce América libre su brazo potente blandiendo la espada gloriosa de sus paladines:

Jorge Washington vigila en el Norte, en el Sur, grita ¡alerta! Bolívar.
Un solo entusiasmo y un solo coraje una a todos los pueblos hermanos de este gran Continente, ¡Se aviva tu llama sagrada, ¡oh América, y es fulgor de destinos mejores! Sobre la tierra, libre de monstruos y sangre y tinieblas, cantarán tus millones de hombres las canciones nunca antes oídas, al son de los yunques sonoros, al compás de las verdes espigas!

Oh América, madre de justicia, sin odios, sin castas, v de real libertad sin mancilla, es preciso que en esta hora solemne alces tu brazo potente blandiendo la espada gloriosa de tus paladines! Y que el Norte y el Sur y el Centro, otra vez por los grandes ideales de los dos Capitanes de Pueblos, juntos, aplasten la bélica bestia, juntos, repitan antiguas hazañas, juntos, consagren de nuevo la idea de que estos pueblos nacieron iguales para afirmar en la historia el decoro del hombre libre de la democracia!



MI PEQUEÑO MUNDO LEER Y HACER

NUESTRO PAÍS

PATRIA GRANDE MADRE AMÉRCA

LA TIERRA Y EL HOMBRE

Los mejores textos de lectura con material correspondiente a los Centros de Interés, a los Subcentros y Fichas de Actividad.

TODOS EN LA

LIBRERIA ESPAÑOLA

de SOLEY Y VALVERDE

El Cuervo y la CUENTO ESQUIMAL

ACE mucho, mucho tiempo, cuando el mundo era nuevo todavía, sucedió lo que ahora sabréis: Allá en Alaska no había luz. Sus habitantes vivían en una perpetua oscuridad y con frecuencia disputaban acerca de si era de día o de noche, pero nadie sabía cuándo era llegada la hora de acostarse, ni cuándo la de levantarse.

En un pueblecito había un cuervo a quien todos querían mucho, porque era una ave muy sabia, al que dejaban vivir en sus propias casas o "kasgas". El cuervo era muy hablador y como había viajado mucho y por tierras muy lejanas, les contaba a los habitantes de Alaska las mil y mil maravillas de sus viajes, cuando se reunían para escucharlo alumbrados por la llama pálida de sus candiles de aceite de morsa.

En una ocasión el cuervo se puso muy triste y no hablaba con nadie. "¿Por qué estás triste?", le preguntaron. "Por los pobres habitantes de esta tierra que no tienen la luz del día", respondió el ave. "¿Y qué cosa es la luz del día?", le preguntaron. "¡Ah, exclamó el cuervo, si tuvieseis la luz del día, la tierra de Alaska estaría toda iluminada, podríais ir a todas partes y verlo todo, incluso los animales y desde larga distancia!"

Entonces los presentes se quedaron maravillados y uno de ellos le dijo al viejo cuervo: "Tú que sabes dónde está la luz del día, ¿no podrías hacernos el favor de ir a traernos un poco?" El cuervo no contestó, pero al rato dijo: "Sé muy bien dónde está esa luz...; pero será muy difícil traerla hasta esta tierra! Después de que le hu-

PLUMAS FUENTES y LAPICEROS

Acabamos de recibir un gran surtido de la AFAMADA MARCA americana ESTERBROOK

así como PLUMAS Y MINAS de repuesto.

MIGUEL PALOMARES - HEREDIA

A los 100 primeros niños que presenten este anuncio, sin recortarlo, el LUNES 20 de abril, se les dará un bonito secante.

Luz del Día

Ilustra el tópico "El fuego"

bieron rogado una y otra vez, al fin el cuervo se decidió y dijo: "Bien, puesto que tanto os empeñáis, iré por la luz del día". Y en efecto, después de comer y de beber en abundancia, preparado para el gran viaje, agitó alegremente las alas y alzó el vuelo.

Voló y voló en dirección al Este, recordando que el sol procede de allí. Las alas le dolían, estaba cansado y hubo de descansar; la oscuridad era completa y se posó en una roca, porque en aquel lugar, como no había luz, no había árboles. Después emprendió de nuevo el viaje: voló y voló siempre rumbo al Este y esta segunda jornada fué muy larga; de nuevo siguió el viaje hasta que por último llegó a un punto en que el cielo ya mostraba algunos rayos de luz. Allí empezaba la vegetación. El cuervo descansó y buscó alimento. Al otro día siguió adelante y llegó a la región en que la luz ya era esplendorosa, ¡había llegado al término de su viaje! Buscó un pueblo y una vez en él, quiso averiguar de dónde procedía la luz. Después de buscar largo rato, vió que resplandecía en el interior de una gran casa de nieve, situada en el centro del poblado.

Aquella era la morada del jefe del poblado el cual tenía una hija muy hermosa. Todos los días salía la niña a buscar el agua, que sacaba, como lo hacen los esquimales, practicando un agujero en el hielo del río. En cuanto la niña salió de su casa de nieve, el cuervo abandonó su propia piel que dejó junto a la puerta de la casa, se cubrió de polvo y pronunció estas palabres mágicas:

Los niños inteligentes prefieren

LAS MELCOCHAS

LA ESTRELLA

PÍDALAS EN TODAS LAS PULPERÍAS

TELEFONO 2909

APARTADO 973

SAN JOSE

"Ya-ka-ty-ta- ka ty-na- ka -ty- o."

¡Oh dios del frío, hazme pequeño! Cámbiame pronto en una motita, que no me vea la muchachita.

Y de veras, se convirtió en una mota de polvo y se ocultó en un ravo de sol que salía por una rendija de la puerta y esperó la salida de la hija del jefe. En cuanto la muchachita hubo llenado el odre de piel de foca con agua y volvió del río a la casa, el cuervo, hecho motita de polvo se le posó en el vestido y así entró a la casa de donde procedía la luz del día. Adentro estaba todo muy soleado. El jefe veía a su niño que se entretenía jugando sobre una piel de oso. Entonces la motita de polvo se desprendió del traje de la niña y se fué a meter dentro de la oreja del niño. El niño empezó a patalear y a llorar y entonces su hermanita le preguntó: "Pero, ¿qué quieres?" El cuervo que estaba en la oreja del pequeño le aconsejó en voz baja: "¡Pídele la luz del día para jugar con ella!" Al niño le pareció excelente la idea y pidió la luz del día. La hermanita no quería dársela pero el jefe le mandó que le diera al niño caprichoso una clara bolita de luz del día, para que se entretuviera. La niña desenrolló la correa de cuero sin curtir que llevaba en su saco de caza y de una cajita de madera sacó una brillantísima bola de luz que le dió al hermanito. El niño se divirtió un rato con el lindo juguete. Pero el astuto cuervo le dijo que le pidiera a su hermanita que le atara la bola de luz con una tira de cuero y la hermanita lo complació de nuevo. Entonces, el jefe y la niña salieron de la casa y dejaron la puerta abierta; el cuervo le aconsejó al niño que saliera a jugar con su bola de luz a la puerta de la casa y el niño le hizo caso nuevamente. Salió el niño y entonces la mota de polvo salió de la oreja del niño y corrió a meterse en la piel; el cuervo tomó con su pico el extremo de la tira de cuero que sujetaba la bola de

LIBRERIA "NOBOA"

Pasco de los Estudiantes

TODO LO QUE EL ALUMNO NECESITE PARA SU ESCUELA

PRECIOS BAJOS

CALIDAD EFICIENTE

ABIERTO DE NOCHE



A los 50 primeros niños que presenten este Cupon, se les OBSEQUIARA un lápiz negro, marca SCOOTER, Grado No 2 luz y emprendió el vuelo a toda prisa. A los gritos del niño, acudió la hermanita, acudió el jefe y acudieron los hombres y mujeres del poblado y entonces pudieron darse cuenta de que el cuervo se alejaba al vuelo llevándose su preciosa luz del día y, aunque quisieron

alcanzarlo disparándole flechazos, no lo lograron.

Volando y volando llegó el cuervo de nuevo a tierra de Alaska y al pasar sobre un pueblo, desprendió un pedacito de la bola de luz que dejó caer; entonces el pueblo se alumbró hermosamente; así fué haciendo sobre todos los poblados y la bola de luz se fué desmenuzando para alumbrar todo Alaska. Llegó a su pueblo y los habitantes no podían creer la maravilla que veía con sus propios ojos: ¡Todo estaba alumbrado! Le hicieron grandes festejos a su benefactor y éste les decía que de haber podido, hubiera traído una bola de luz más grande, de modo que en Alaska no hubiera invierno.

La hazaña del buen cuervo la recuerdan hasta nuestros días los habitantes de Alaska, y prueba de ello es que jamás dan muerte

a ningún cuervo.

COMPRE SOLAMENTE DONDE LE DEN EL

CUPON COMERCIAL

Pidiendo

CUPON COMERCIAL

en todas sus compras, Ud. podrá ganar mucha Lotería Popular del Hospital San Juan de Dios

ADIVINANZAS

 Mi padre en el cielo está, con cera alumbro en la misa; me casé con la madera y es mi hija la ceniza.

2.—Corro encima de la mar, ya soy blando o soy violento, sin verme todos me ven y no paro ni un momento.

3.—Soy caballito del agua, sin viento no puedo andar;

con mi pecho abro la olas que me quieren atajar.

4.—Doncella blanda soy yo con entrañas de algodón; en el día, triste y blanca, pero en las noches, un sol.

5.—Del mar, sin alas, al cielo subo, me enfrío y, después, caigo en el campo y comienzan las plantas a florecer.

(Vea soluciones en página 12

Estampas de

DOMINGO DE RAMOS



N la alegría del sol mañanero, las campanas del templo anuncian que el Señor del Triunfo está entrando en la ciudad.

Viene del campo, del campo fresco y reverdecido, donde cantan muchos pájaros, caballero en su parda borriquita. Su manto morado contrasta con el verdor de las colinas, con el cielo dorado y azul. El sombrerito alón que le han puesto protege su rostro, dulce y sonriente, de sol quemante. En la mano diestra alza una palma brillante, toda recamada de guarias, de rosas, de claveles encendidos.

La borriquita trota alegremente, rodeada por la multitud, como si estuviera orgullosa de servir al Señor que todos adoran.

Hombres, mujeres, ancianos y una multitud de niños van en pos del Señor del Triunfo, enarbolando hojas de palma bendita. A la cabeza de la proseción viene el señor cura, envuelto en su resplandeciente capa pluvial.

Repican las campanas, repican las campanas y en tanto, entre las músicas, el humo del incienso que sube en blancas nubecillas y la multitud que lo saluda gozosa, entra en el templo, por la puerta principal, Jesús, el Señor del Triunfo del Domingo de Ramos.

Semana Santa

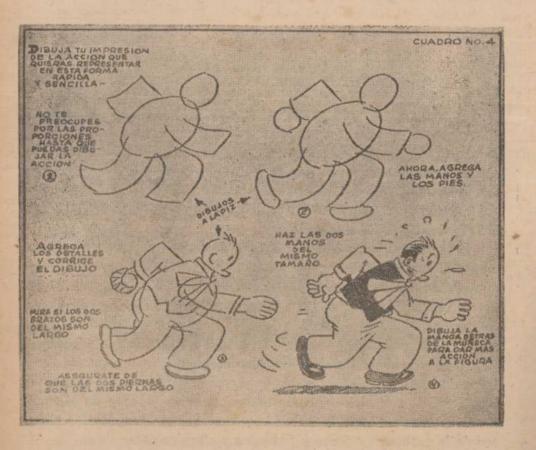
EL HUERTO



RRODILLADO, sudando sangre, Jesús está en el Huerto. El Huerto pone en el recinto del templo un penetrante olor de flores y de frutas. Aquí,—en el extremo de la nave, junto a la puerta—, han puesto este año el simulacro del Huerto. Con ramas de uruca, con ramas de bambú, con ramas de itabo, han construído el escenario. Luego los feligreses han terminado la obra con sus donaciones: pirámides de limas olorosas, de naranjas, de piñas fragantes, que se levantan del suelo, rodeando la imagen del Cristo en oración. Hay montones de mangos de miel, de ácidos membrillos, de afelpados duraznos.

Este Huerto es pródigo en frutos de todos nuestros climas: vemos dorados racimos de pejivalles, traídos de Orotina; redondos
ayotes de San Isidro; ovalados chiverres del Monte; montañas verdes de chayotitos tiernos, terrosos apiñamientos de yucas, de papas,
de raíces de chayote. También las flores de nuestros jardines y de
nuestros campos están presentes en este Huerto: sobre la cabeza del
Cristo se derraman dos inmensas infloraciones de oro de los cocoteros de nuestras playas; en jarrones se alzan rollos de varitas de
San José, de morados lirios, de bellas azucenas y hasta de blanquísimos ramos de flores de itabo; hay guarias moradas, toritos olorosos de la montaña y rosas y geranios y claveles encendidos.

En medio de frutas y verduras, de flores y hojas, el Cristo arrodillado ora, y gotas de sangre le empurpuran la pálida frente. El bueno de don Efrén por más que se ha dado prisa llega tarde al almacén despeinado y en camisa



—Aprendamos a dibujar —

La Pesca en Puntarenas

La única organización pesquera debidamente montada que hay en Puntarenas, en la actualidad, es la Compañía que se dedica a la fabricación de conservas de atún y a la exportación de este pescado fresco y, últimamente, de hígados de tiburón.

Dispone esta compañía de una buena fábrica de hielo; de varias cámaras de refrigeración con una capacidad total de unas 500 toneladas, y de la planta de enlatado. Esta última comprende varios autoclaves, en los que se cuecen los atunes enteros en una atmósfera de vapor caliente. Una vez bien cocidos, se secan y se enfrían y se procede a cortarlos en pedazos para meterlos en latas, añadiéndoles aceite de algodón. Finalmente se cierran las latas a presión y se esterilizan en los mismos autoclaves utilizados para la cocción.

La producción de esta planta es de unas 3,000 latas diarias, con un trabajo de unas ocho horas, cantidad más que suficiente para cubrir las necesidades de Costa Rica, como lo demuestra el hecho de haber tenido que interrumpir los trabajos por estar abastecido el mercado nacional, y llenos sus depísitos.

La pesca del atún se efectúa en barcos bien acondicionados, que tienen hasta unas 100 toneladas de arqueo.. Algunos de ellos poseen a bordo buenas instalaciones refrigeradoras, lo que les permite llevarse directamente el atún capturado, sin necesidad de desembarcarlo en Puntarenas. La pesca es abundante, pudiendo elevarse lo que cogen en un día a algunas decenas de toneladas.

EN EL BAZAR ODILI

encuentra Ud. para sus niños, los

UNIFORMES ESCOLARES DE TODAS LAS ESCUELAS

También encontrará Ud. el más variado surtido de artículos para NIÑOS y NIÑAS, como OVEROLES, VESTIDITOS, PIJAMAS, CAMISAS, etc.

Frente a las COMPAÑIAS ELECTRICAS

APARTADO 112

TELEFONO 5309

La compañía enlatadora de atún en Puntarenas está montada con arreglo a los métodos modernos para la pesca y conservación de esta especie. Una parte del atún obtenido se dedica al enlatado, pero la mayor proporción es enviada congelada al extranjero. Encontrándome en Puntarenas, un vapor extranjero embarcó unas 500 toneladas de atún refrigerado y algunas toneladas de hígados de tiburón, con destino a un país del Norte.

Además de la fábrica de conservas de atún existen en Puntarenas varias compañías pesqueras de escasa importancia, dedicadas algunas a surtir de pescado fresco el mercado de San José. Sin embargo, la cantidad de pescado que llega a la Meseta Central de Costa Rica es muy escasa, lo que, unido a su precio sumamente elevado, hace que su consumo adquiera muy poca intensidad.

Para darse cuenta del escaso desarrollo de la pesca en Puntarenas, lo mejor es visitar el mercado muy temprano, antes de que comience la venta. Así lo hice uno de los días que permanecí en el puerto, comprobando la reducida cantidad que llega. No me parece muy aventurado evaluar aproximadamente la pesca diaria en poco más de media tonelada, desde luego, sin incluir el atún capturado por barcos extranjeros.

Métodos de pesca.

Excepto la pesca del atún, que como hemos indicado, se efectúa con métodos de gran rendimiento, el resto se realiza en Puntarenas en una forma sumamente primitiva. No sólo las redes empleadas son muy rudimentarias sino que se limitan con ellas a explotar las aguas superficiales, alcanzando sólo a unas 20 ó 30 brazas de profundidad. No conocen las buenas redes de arrastre (como el bou o el trawl), ni los grandes cercos, ni utilizan las de anzuelo (como los palangres) o las nasas, que tan buen resultado dan para la captura de langostas y otras especies.

Rafael De Buen. (Extracto)

SOLUCCIONES:

1—El fuego. 2—El viento. 3—El barco de vela. 4—La candela. 5—La lluvia.

El Zorro y La Cigueña

Juan de Lafontaine.

Una vez compadre Zorro, haciéndose el muy generoso, convidó a comer a la Cigüeña. Fué escasa la comida y sin mayor trabajo preparada: el anfitrión estaba acostumbrado a la miseria; todo lo que ofreció a su amiga la zancuda fué una triste sopa negra que sirvió en un plato extendido.

La pobre Cigüeña de largo pico, no pudo pescar ni una migaja, en tanto que el malvado Zorro despachaba la sopa a lengüetadas.

Para corresponder a tan amable amigo, allá a los pocos días, la Cigüeña invitó a su vez a su compadre. "¡Encantado, dijo el Zorro, que yo con mis amigos no gasto ceremonias!" A la hora señalada corrió a casa de su amiga; elogió su gran urbanidad y halló el almuerzo preparado; sobre todo, tenía mucho apetito; ¡los zorros nunca están desganados!, y el olor de la carne frita lo llenaba de alegría.

Por fin vino el momento deseado: la Cigüeña sirvió la carne en pedacitos en una cántara de cuello largo y de muy estrecha embocadura; por allí pasaba muy bien su largo pico; pero el hocico de su huésped resultaba demasiado grueso.

Así, compadre Zorro tuvo que volverse en ayunas para su casa, avergonzado, con el rabo entre las piernas y las orejas gachas.

Todos los UTILES ESCOLARES

GRATIS

por medio del TIMBRE "LA FERIA"

* Para iluminar *



¡¡Ud. puede ganar todo el DINERO

Puede vivir holgadamente y realizar que desée!! depender de nadie.

¿COMO?

SIGUIENDO UNA CARRERA PRODUCTIVA:

Medicina - Ingeniería - Dentistería Radiotécnica y Aviación.

> Para eso tiene ante todo que ser BACHILLER EN HUMANIDADES. Si no lo es, matricúlese hoy mismo

> > EN EL

DOMINGO F. SARMIENTO

en él puede obtener su título,

AUNQUE USTED CAREZCA DE RECURSOS.

Puede trabajar de día para ganarse la vida y estudiar de noche para satisfacer sus aspiraciones.

El LICEO NOCTURNO DOMINGO F. SARMIENTO ya está trabajando en el local de la Escuela García Flamenco, 100 varas al Este de La Dolorosa. — Sólo © 10.00 por matrícula y © 10.00 por derecho de asistencia mensual a cualquier año.

Fabio Rojas Díaz

TELEFONOS: 4668 (de día) - 3267 (de noche) — AP. 1674



PATENTE No 586 (Tipo Colegial)

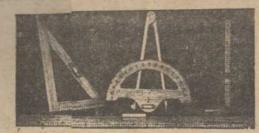
Nueva Industria Costarricense

Fábrica de Pupitres Confort y Material Escolar



PATENTE No 561 (Tipo Escolar)





San José, Cuesta de Moras.

¿ Qué significan los nombres de los días de la Semana?

LUNES: este nombre viene del latín: "Luna dies" que significa día de la luna. En alemán se dice Montag, que tiene la misma significación de: mond, luna y tag, día.

MARTES: Mars dies, quiere decir día de Marte, que es el dios

de la guerra.

MIERCOLES: Es el día de Mercurio, Mercuri dies. Mercurio era el dios del comercio.

JUEVES: Jovis dies, es decir, día de Júpiter, que era el rey de los dioses.

VIERNES: Veneris dies, es decir, día de Venus, la diosa de la belleza.

SABADO: viene del hebreo "sabbat". Los romanos llamaban al sábado dies Saturni, es decir día de Saturno, otro de sus dioses.

DOMINGO:. viene del latín, dies, que es día y dominica o dominicus, que quiere decir señor; domingo significa entonces día del Señor.